

MONTAGE ANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS MANUEL DE MONTAGE



LM: 29111 10

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

Auspacken, Unpacking, Déballage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

4

Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

5

Montage, Assembly, Montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

17/18, 19/20, 21/22, 39, 53/54, 80, 81, 82, 85/86, 87/88,

7 - 8

15/16, 55/56,

40, 41, 42,

Rückenmontage, Backrest assembly, Montage du dossier

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

11

Demontage, Disassembly, Démontage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

77/78,

12

32, 33/34, 35/36, 37/38, 60, 61, 62, 63/64, 65/66, 67/68, 69/70,

49/50,

Montagezeit ca. --- Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29111 10



Datum

19.12.22

Version

2.5

Kürzel

HR

Seite

2/18

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muss für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.
- No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.
- We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.
- The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.
- The assembly time may differ with a different configuration.
- A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.
- During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent.
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage.

Montagezeit ca. --- Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29111 10



Datum	Version	Kürzel	Seite
19.12.22	2.5	HR	3/18

Auspacken, Unpacking, Déballage



- Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider
- Open packaging with a device that is not pointed or sharp, e.g. a foil cutter
- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un découpe plastique)



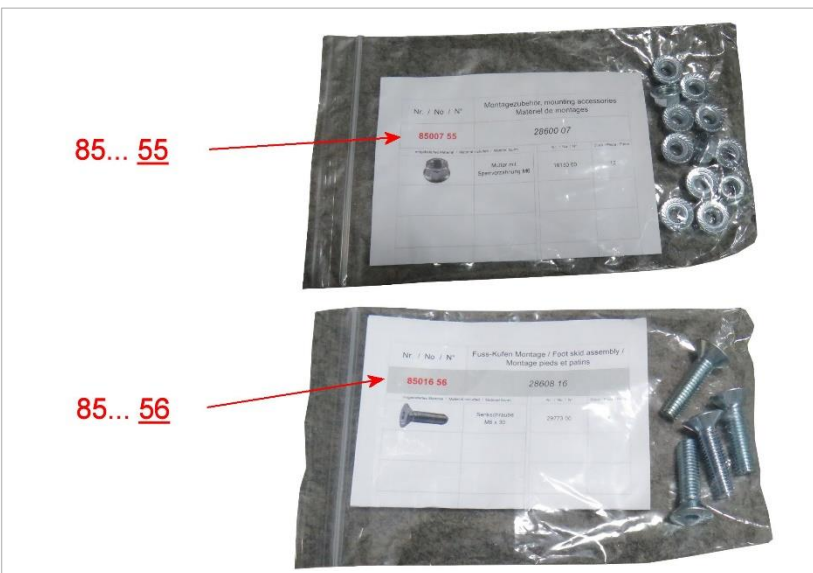
Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage



- In dem Zubehörkarton befinden sich FüÙe, Kufen und das Montagematerial je nach ihrer Zusammenstellung.
- Feet, runners and the assembly material can be found in the box of accessories depending on the configuration.
- Ce carton d'accessoires contient les pieds, les patins et le matériel de montage correspondant à la configuration du meuble.





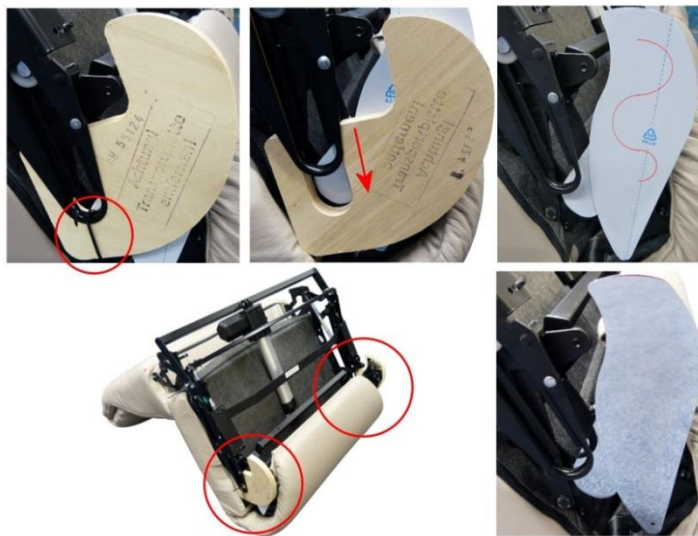
- Je nach Zusammenstellung ihrer Garnitur verändert sich das Montagematerial des Beipack Kartons.
- Die Fuss-Kufen Montageanleitung befindet sich in diesem Karton.
- The assembly material in the accessories box differs depending on the configuration of your furniture.
- The assembly instructions for the feet-runners can be found in this box.
- Le matériel de montage présent dans le carton d'accessoires varie en fonction de la configuration du meuble.
- La notice de montage des patins/pieds se trouve dans ce carton.



- Schrauben für die Montage der Elemente sind mit der Nummer **85...55** gekennzeichnet.
- Schrauben für die Fuss-Kufen Montage sind mit der Nummer **85...56** gekennzeichnet.
- Screws to assemble the elements are marked with the number **85...55**.
- Screws to assemble the feet-runners are marked with the number **85...56**.
- Les vis servant au montage des éléments sont identifiées par le numéro **85...55**.
- Les vis servant au montage des patins/pieds sont identifiées par le numéro **85...56**.

Montage, Assembly, Montage

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	L u. P Schraube	M7 x 60	18133 00	85000 55
	Stützfuß	65 mm 85 mm	12080 00 12080 02	



- Wenn vorhanden, Kabelbinder lösen und Transportplatte nach unten schieben.
- Schutzfolie entfernen
- Loosen cable ties, where present, and push transport plate down.
- Remove protective film
- Le cas échéant, retirer les serre-câbles et déplacer la plaque de transport vers le bas.
- Retirer le film de protection



- Wenn vorhanden, die gleichen Aufkleber zum richtigen montieren beachten.
- If present, observe the related stickers for correct mounting.
- S'il y a lieu, observer les mêmes autocollants pour un montage correct.

Montagezeit ca. 35 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29111 10



Datum	Version	Kürzel	Seite
19.12.22	2.5	HR	6/18



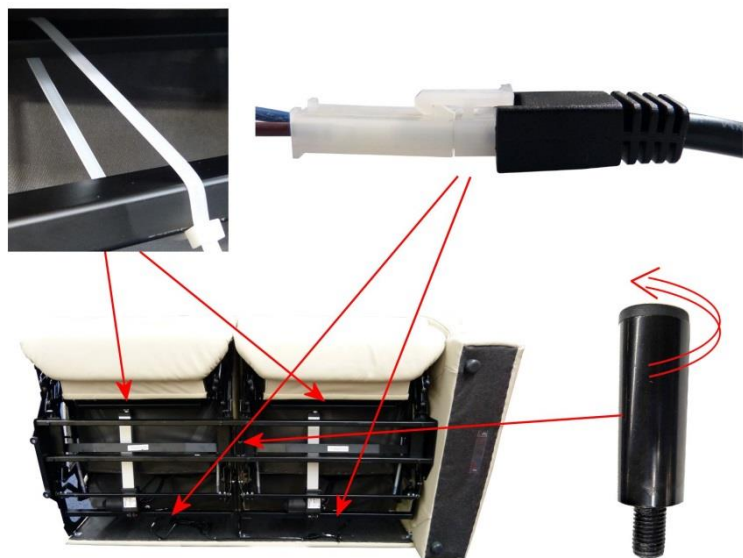
- Bei Chassis und Sitzeinheit Netzverbindung herstellen.
- Kopfstütze nach oben fahren und Netzverbindung wieder trennen.
- Connect power supply to chassis and seat unit.
- Move headrest up and disconnect power supply again.
- Brancher le raccordement secteur sur le châssis et l'élément d'assise.
- Déplacer l'appuie-tête vers le haut et redébrancher le raccordement secteur.



- Sitzelement mit 2 Personen in das Chassis einheben.
- Sitzelement nicht bei Kopfstütze und Beinauflage anheben.
- Lift the seat element into position in the chassis with 2 people.
- Do not lift the seat element by the headrest or leg support.
- Soulever l'élément d'assise à 2 personnes dans le châssis.
- Ne pas soulever l'élément d'assise en le tenant par l'appuie-tête et le repose-pieds.





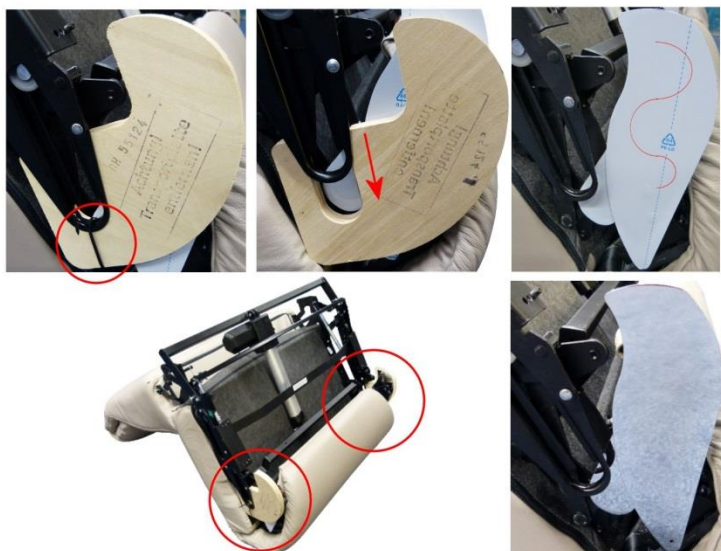
- Führungsbolzen auf beiden Seiten in die vorgesehene Öffnung einführen
- Mitgelieferte Schrauben durch das Chassis mit der Sitz-Rückeneinheit auf beiden Seiten verschrauben
- Insert guide bolts into the designated holes on both sides
- Screw enclosed bolts through the chassis into the seat back unit on both sides
- Insérer les boulons de guidage des deux côtés dans l'ouverture prévue
- Visser les vis fournies dans le châssis avec l'unité assise-dossier B des deux côtés



- Wenn vorhanden, Stecker verbinden.
- Wenn vorhanden, Stützfuß eindrehen
- Wenn vorhanden, Kabelbinder entfernen
- Connect the plug, where present.
- Screw in the support foot, where present.
- Remove cable ties, where present.
- Le cas échéant, connecter la fiche.
- Le cas échéant, visser le pieds de support.
- Le cas échéant, retirer l'attache de câble.

Montage, Assembly, Montage

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	L u. P Schraube	M7 x 60	18133 00	85000 55
	Stütz Fuß	65 mm 85 mm	12080 00 12080 02	



- Wenn vorhanden, Kabelbinder lösen und Transportplatte nach unten schieben.
- Schutzfolie entfernen
- Loosen cable ties, where present, and push transport plate down.
- Remove protective film
- Le cas échéant, retirer les serre-câbles et déplacer la plaque de transport vers le bas.
- Retirer le film de protection



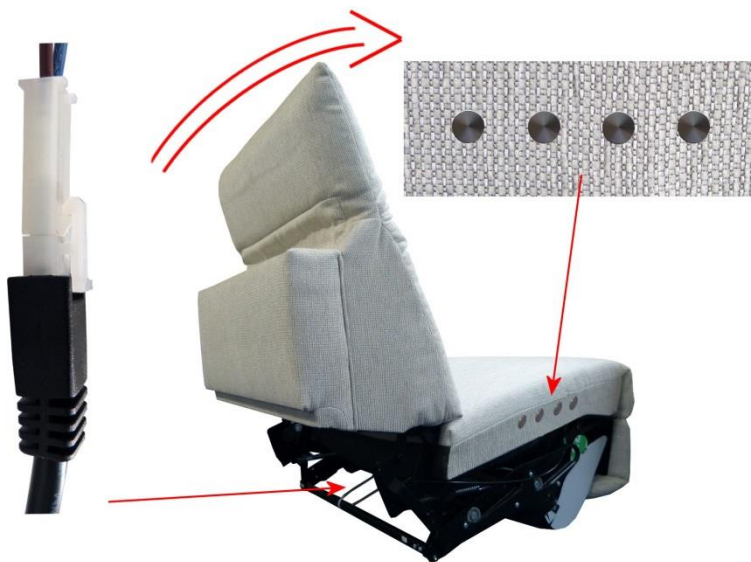
- Wenn vorhanden, die gleichen Aufkleber zum richtigen montieren beachten.
- If present, observe the related stickers for correct mounting.
- S'il y a lieu, observer les mêmes autocollants pour un montage correct.

Montagezeit ca. 45 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29111 10



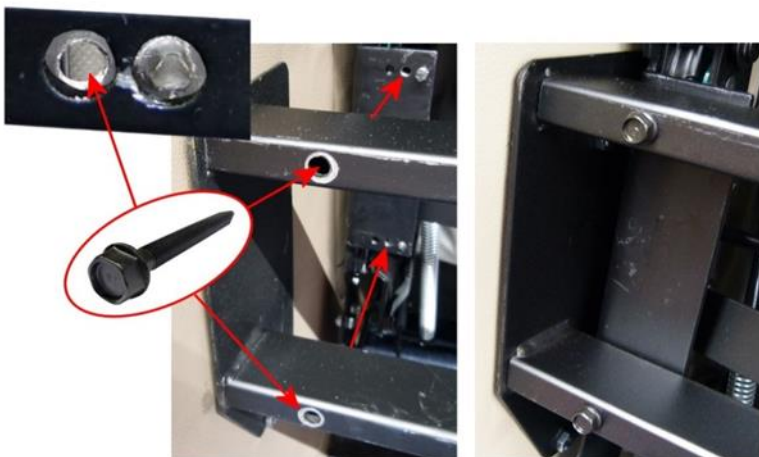
Datum	Version	Kürzel	Seite
19.12.22	2.5	HR	9/18



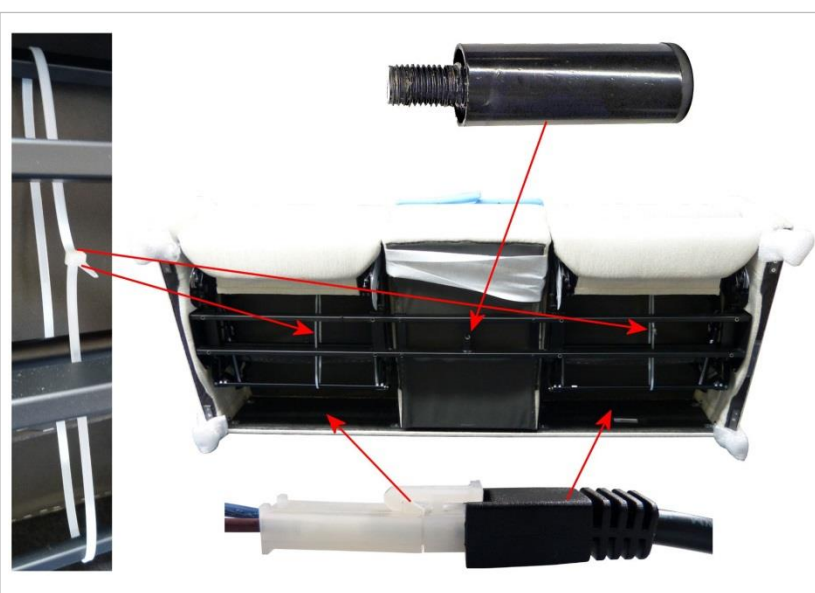
- Netzverbindung herstellen und Kopfstütze nach oben fahren.
- Connect to the mains power supply and move the headrest up.
- Brancher le raccordement secteur et déplacer les appuie-têtes vers le haut.



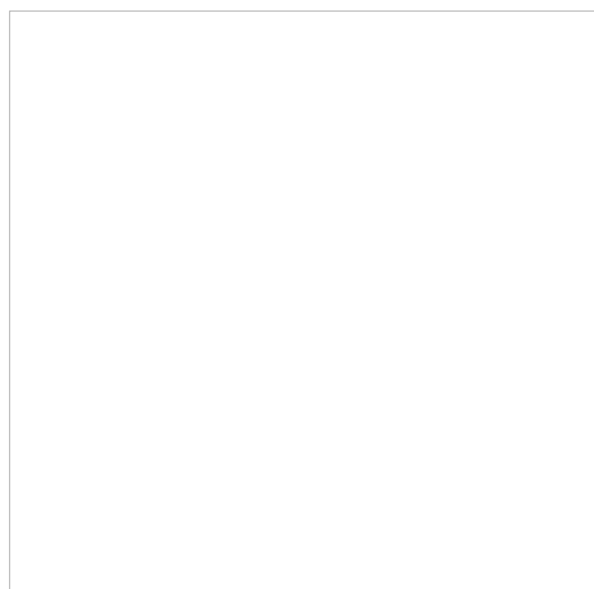
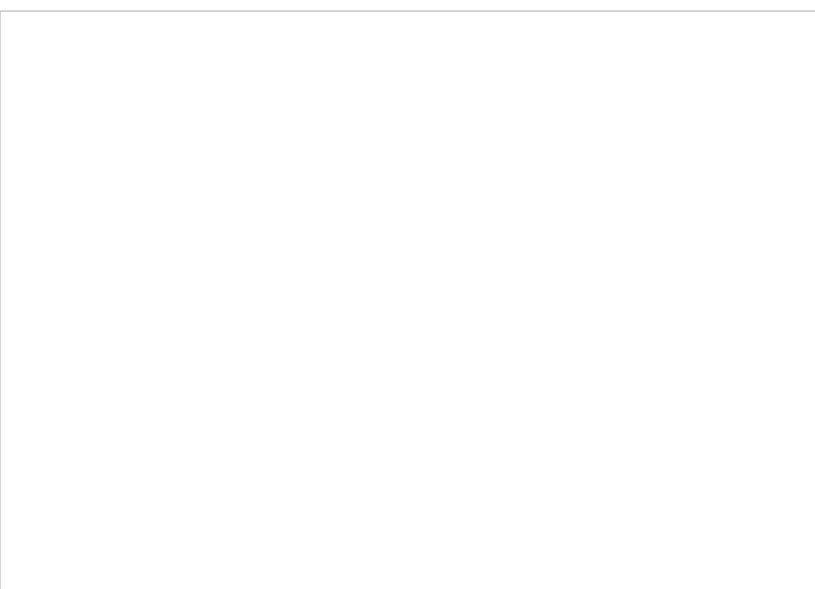
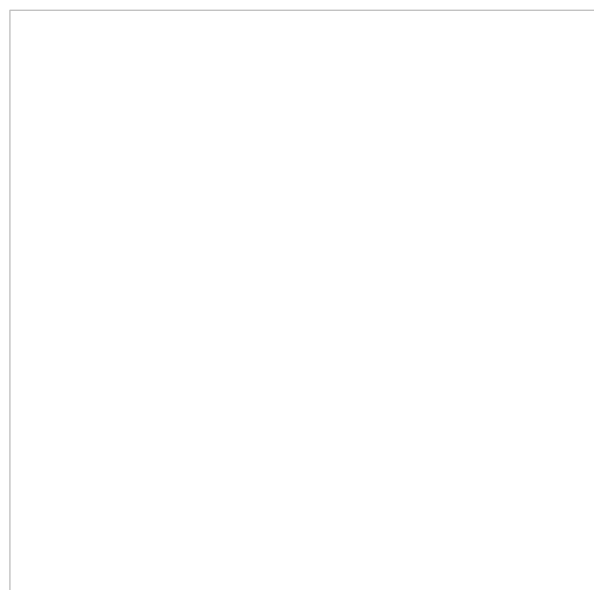
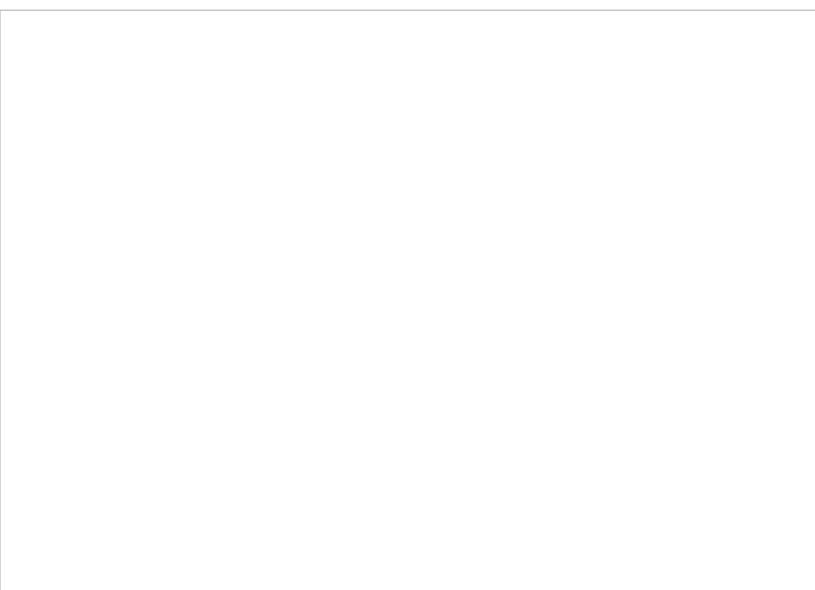
- Sitzelemente mit 2 Personen in das Chassis einheben.
- Lift the seat element into position in the chassis with 2 people.
- Soulever les éléments d'assise à 2 personnes dans le châssis.




- Führungsbolzen auf beiden Seiten in die vorgesehene Öffnung einführen
- Mitgelieferte Schrauben durch das Chassis mit der Sitz-Rückeneinheit auf beiden Seiten verschrauben
- Insert guide bolts into the designated holes on both sides
- Screw enclosed bolts through the chassis into the seat back unit on both sides
- Insérer les boulons de guidage des deux côtés dans l'ouverture prévue
- Visser les vis fournies dans le châssis avec l'unité assise-dossier B des deux côtés



- Kabelbinder entfernen, Stützfuß montieren und Stecker verbinden.
- Remove the cable ties, fit the support foot and connect the plug.
- Retirer l'attache de câble, monter le pied de support et connecter la fiche.



Montage, Assembly, Montage

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Senkkopfschraube mit Innensechskant schwarz und Spitze	M8 x 16	17586 00	85002 55



- Auf der Rückseite von unten die Senkkopfschrauben in die Haken und Laschen Verbindung eindrehen.
- On the reverse side, starting at the bottom, screw in the countersunk head screws into the hook and lug connectors.
- À l'arrière, tourner les vis à tête fraisée par le bas dans les crochets et les raccords de languettes.



- Auf beiden Seiten Inbusschraube eindrehen um das Kippen des Elements zu verhindern.
- Screw in Allen screws on both sides to prevent the element from tilting.
- Visser la vis à six pans creux des deux côtés pour empêcher l'élément de basculer.

Montagezeit ca. 5 Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29111 10

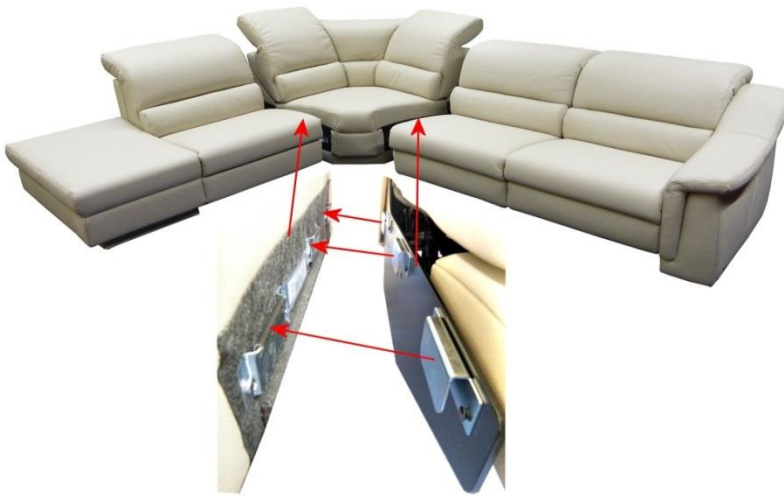


Datum	Version	Kürzel	Seite
19.12.22	2.5	HR	12/18

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement



- Transportplatte bei allen Elementen entfernen.
- Remove transport plates from all elements.
- Retirer la plaque de transport sur tous les éléments.



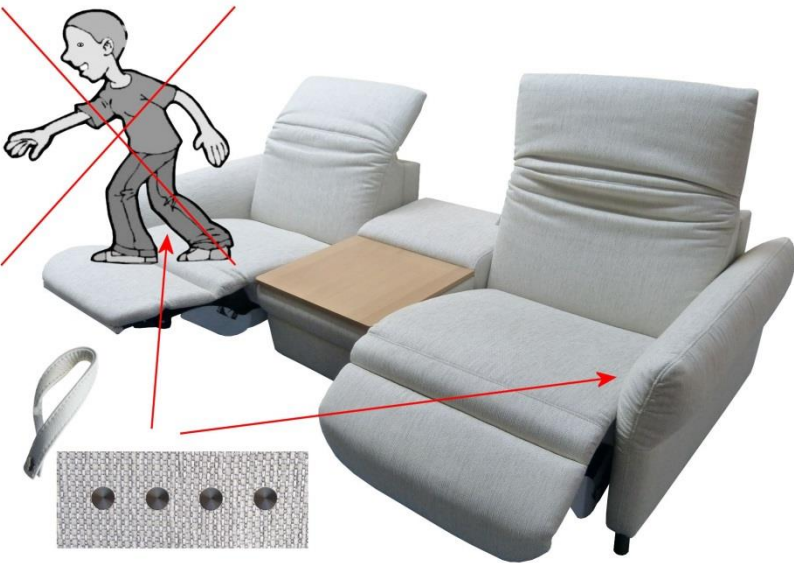
- Bei allen Elementen Haken und Laschen einhängen
- Engage hooks and lugs on all elements
- Accrocher les crochets et les attaches sur tous les éléments



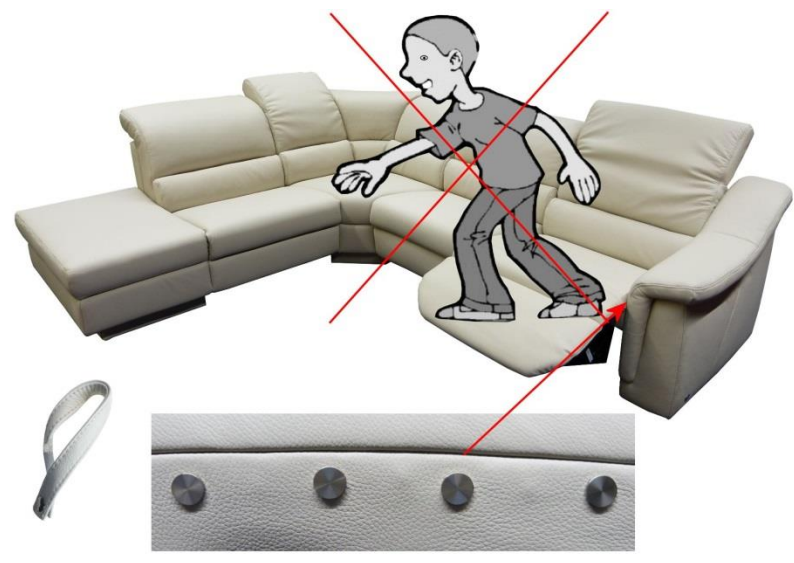
- Alle Stützfüße nachstellen bis Bodenkontakt vorhanden ist, bzw. Spaltmaße anpassen.
- Adjust all support feet until they make contact with the floor and/or adjust the clearances.
- Régler tous les pieds de support jusqu'à ce qu'ils soient en contact avec le sol ou ajuster l'écartement.



- Netzverbindung herstellen
- Connect to the mains
- Brancher le raccordement secteur



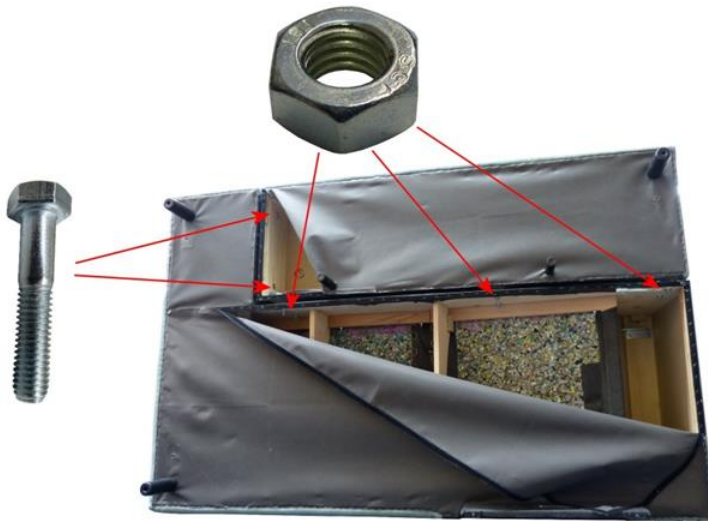
- Funktionskontrolle bei allen Elementen ohne Belastung durchführen
- Überlastungen auf der Beinauflage führen zu Beschädigungen
- Please conduct the function control for all elements without load
- Overloading on the footrest will result in damages
- Tester tous les éléments sans pression
- Une surcharge sur le repose-pieds peut entraîner des dommages



Demontage, Disassembly, Demontage



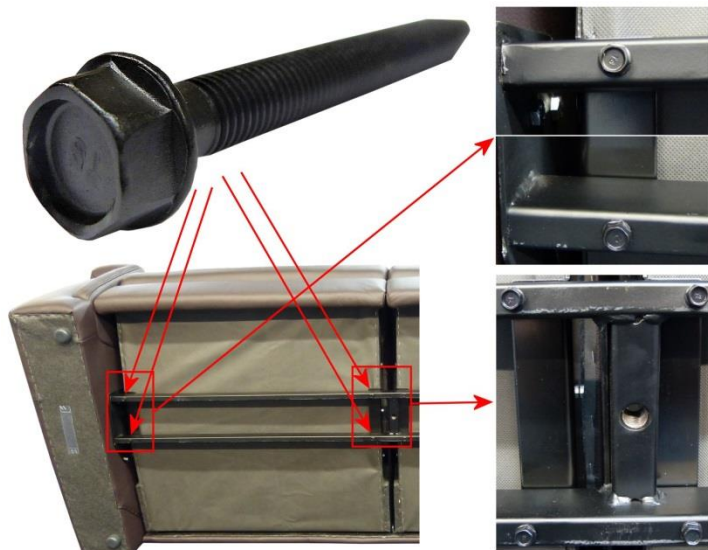
- Recamiere nicht auf dem Stützfuß zur Seite drehen.
- Do not turn the Recamiere to one side on the support foot.
- Ne pas tourner la Recamiere sur le pied de support sur le côté.



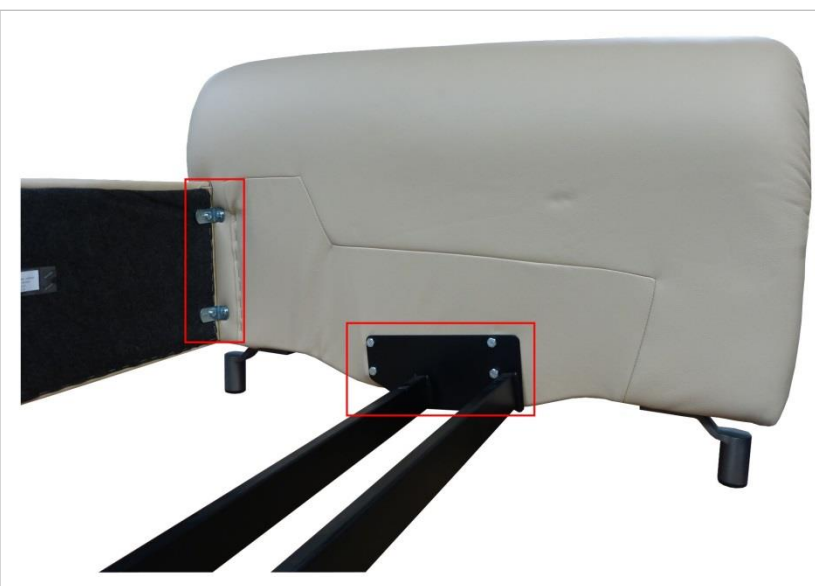
- Alle Sechskantschrauben und Muttern lösen.
- Loosen all hex head screws and nuts.
- Desserrer toutes les vis à six pans et les écrous.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.



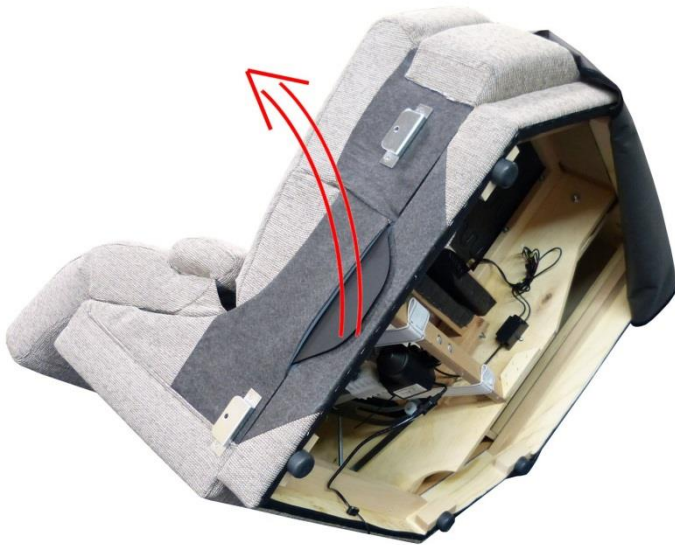
- Jede Sitzeinheit kann einzeln mit lösen der 4St. L u. P M7 x 60 Schrauben ausgebaut werden.
- Each seat element can be removed individually by loosening the 4 L + P M7 x 60 screws.
- Chaque unité d'assise peut être démontée individuellement en desserrant les 4 vis L + P M7 x 60.



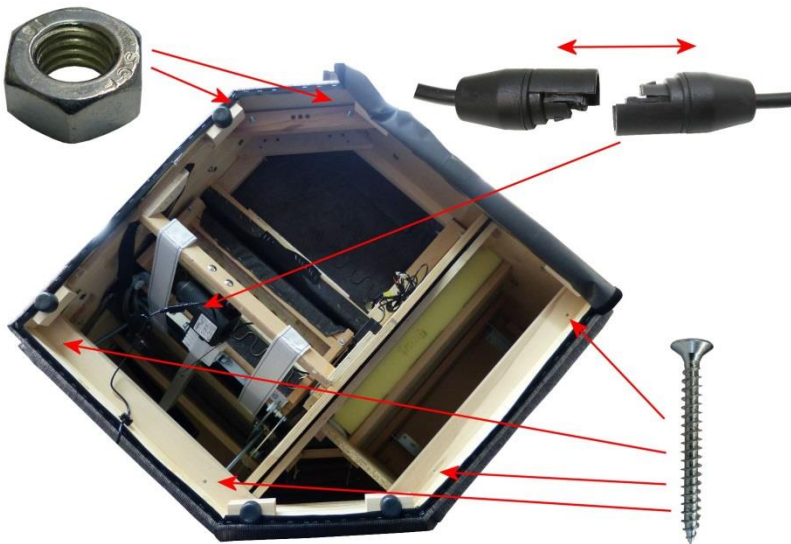
- Jedes Seitenteil kann einzeln mit 4St. M8x40 Sechskantschrauben am Chassis und mit 2St. M6x20 Halbrundschraben an der Rückenblende entfernt werden.
- Each side part can be removed individually with the four M8x40 hex head screws on the chassis and two M6x20 round-head screws on the back panel.
- Chaque partie latérale peut être retirée individuellement avec 4 vis à six pans M8x40 sur le châssis et avec 2 vis semi-circulaires M6x20 sur le cache arrière.



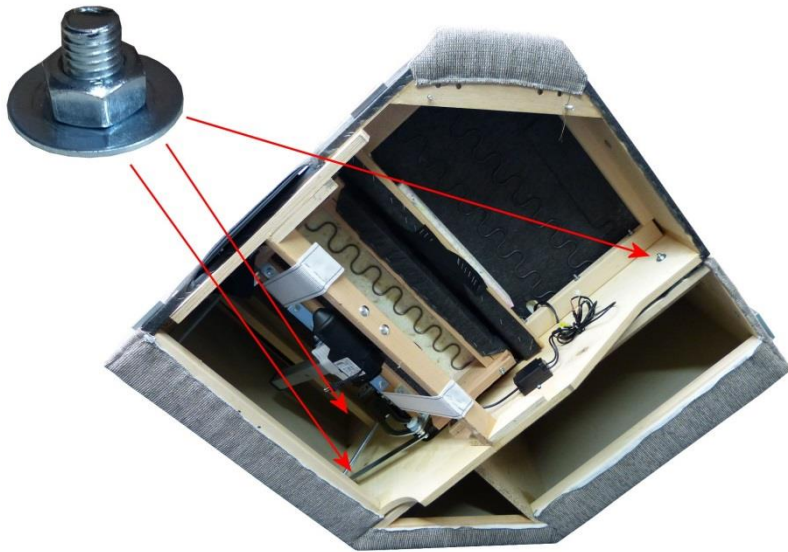
- Element aufstellen
- Set up the unit
- Placer l'élément



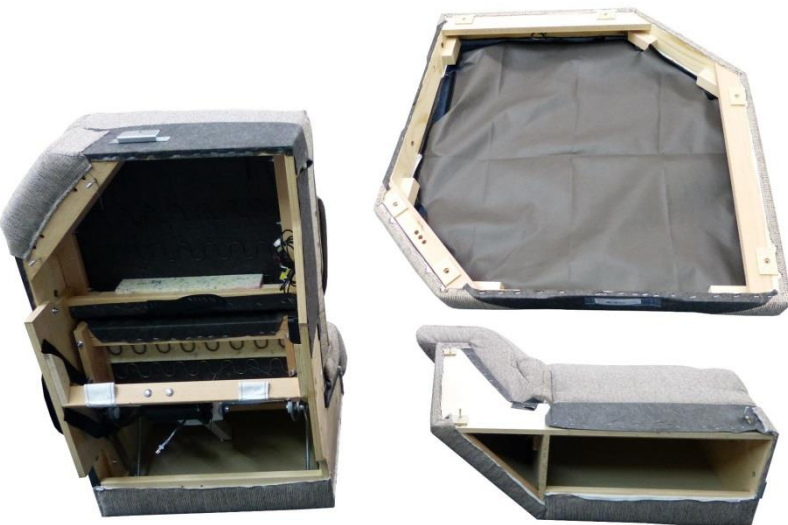
- Eckteil auf den Rücken drehen
- Place corner unit on its back
- Tourner la partie d'angle sur le dos



- Stecker lösen
- Muttern und Spax entfernen.
- Sockel entfernen
- Disconnect plug
- Remove nuts and Spax screws.
- Remove socket
- Débrancher la fiche
- Retirer les écrous et les vis Spax.
- Retirer le socle.



- Muttern lösen und das Seitenteil entfernen.
- Loosen the nuts and remove the side panel.
- Desserrer les écrous et retirer la partie latérale.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.